

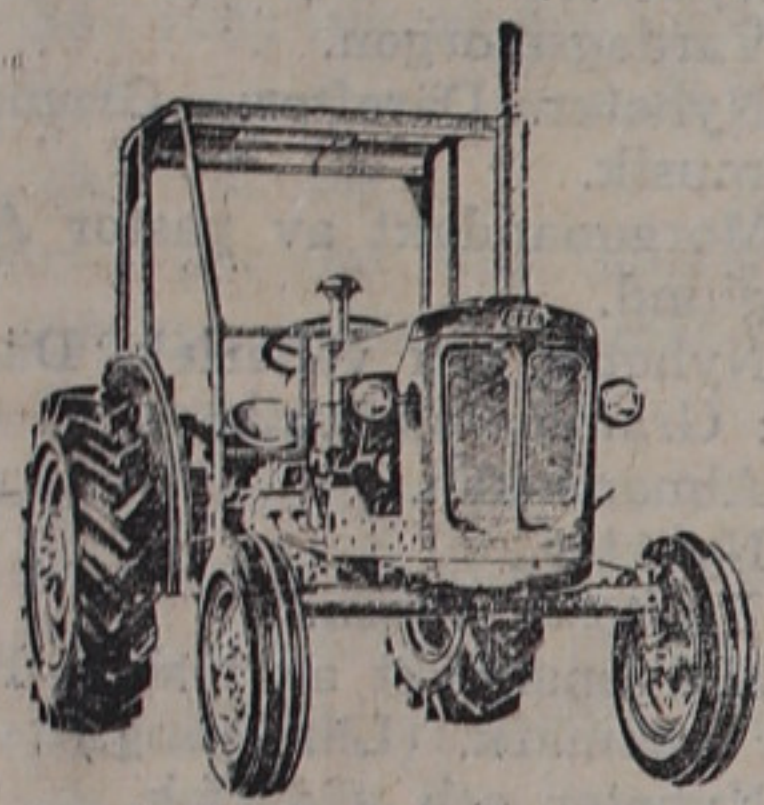
4 NYCKELPUNKTER som talar för BUSTER

BM-VOLVO KVALITET

DIESEL ELLER BENSIN 40 HK

TERRA-TROL HYDRAULIK

2-VARVS KRAFTUTTAG

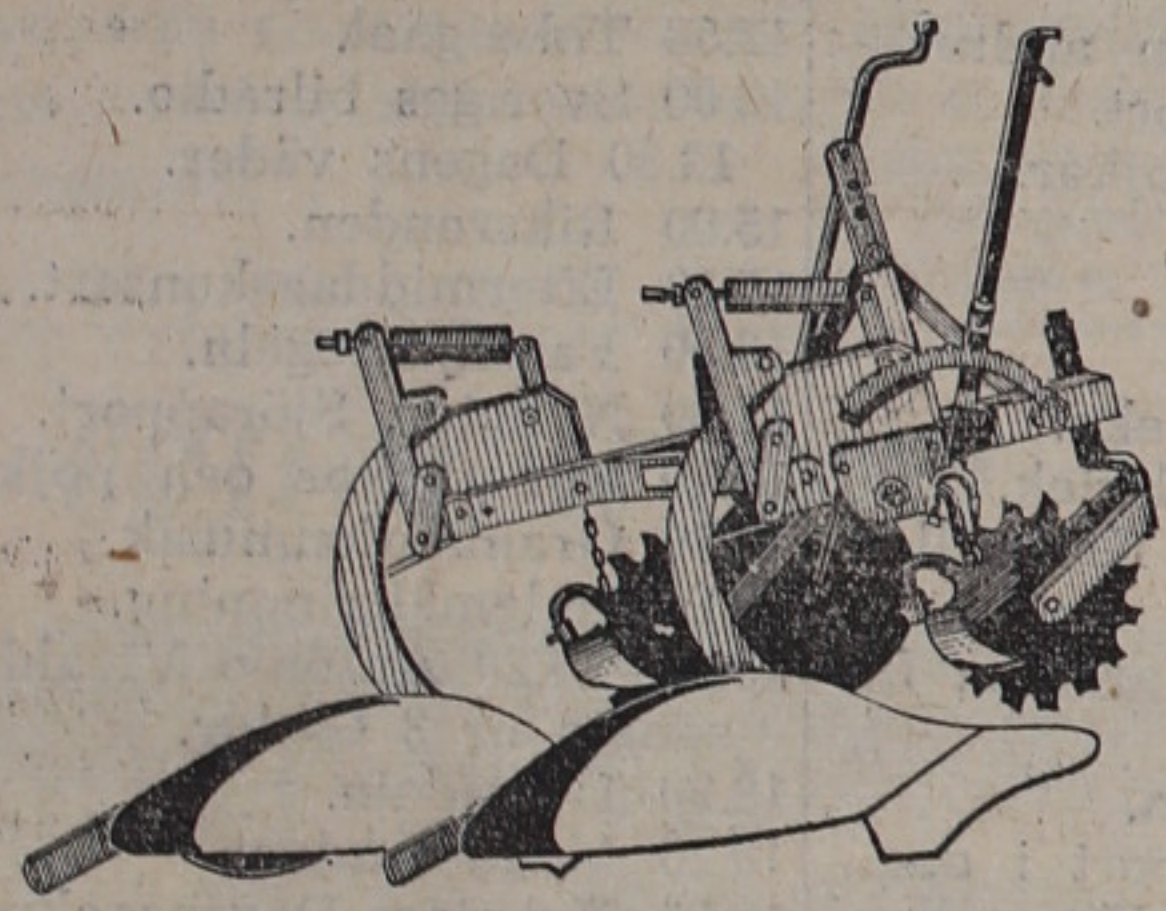


BUSTER

Lätt manövrering • Slagfri styrning • Bekvämlig på- och avstigning • Lämpliga växellådan • Fotgas standard • Differentialspärr standard • Kraftig ram för redskapsmontering • Stor frigångshöjd — 42 cm • Lång hjulbas — 195 cm • Liten vändradie — 2,75 m • 4 olika däckstorlekar bak, 12.4—28/6 (standard), 14.9—24/6, 11.25—28/6, 12.4—32/6.

Hallands Lantmäns Centalförening
Maskinavdelningen

KYLLINGSTAD TRAKTORPLOGAR



- Kvalitetsprodukt i norskt stål
- Utomordentligt lättgående
- Med eller utan stenutlösning
- Vändskivan håller sig ren även på de besvärligaste jordar
- 1-2-3-4-skäriga
- Kunna även erhållas utan stödhjul

Begär specialbroschyr

ANDERSSON & MATTSON AB, MALMÖ

Auktoriserad återförsäljare för södra Halland:

AB LAHOLMS JÄRNHANDEL

Tel. 101 34, 104 31

Köp inte däck med "förbundna" ögon

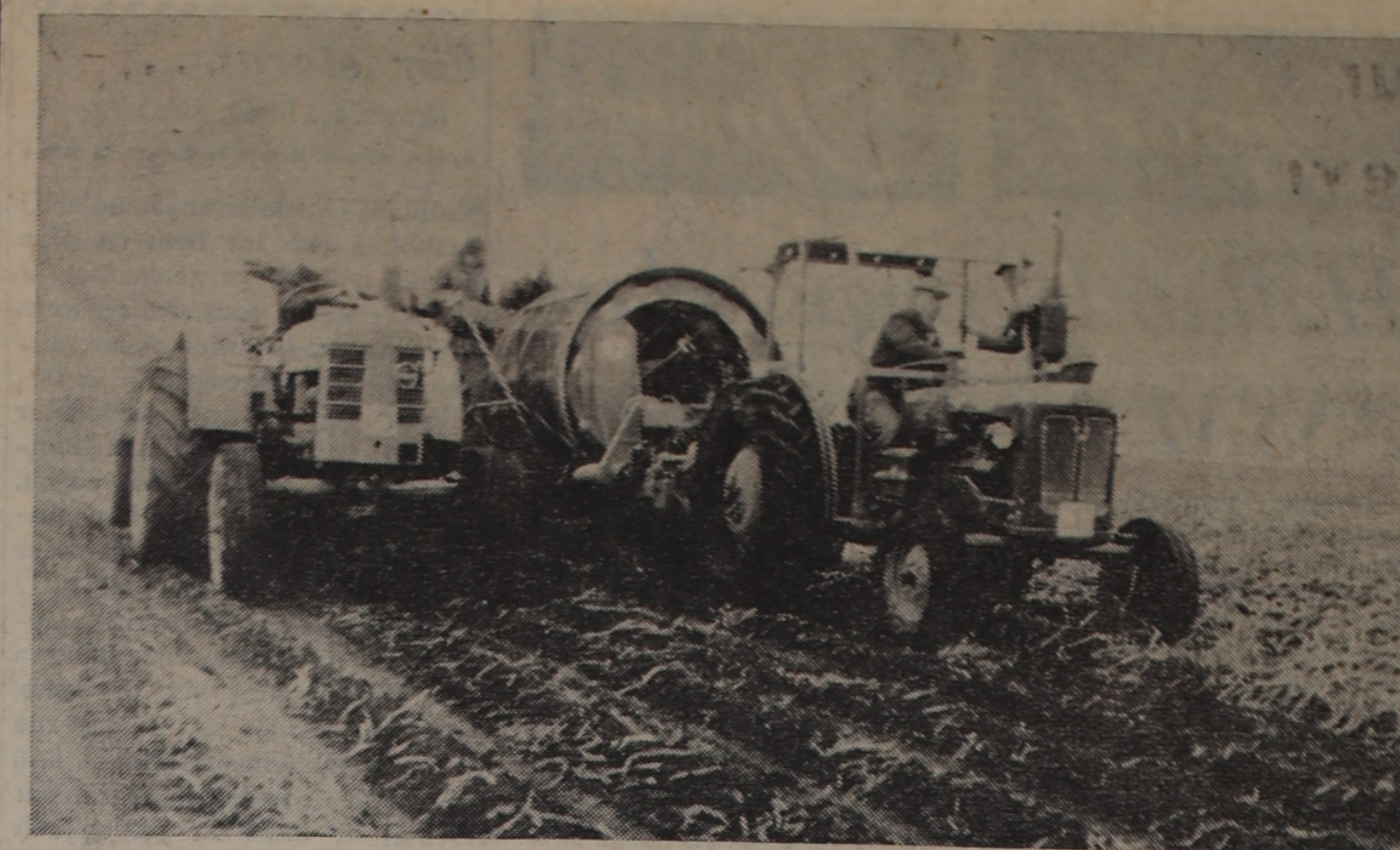


Låt Er inte frestas av ett skenbart fördelaktigt däckköp. Väg alltid noga kvalitet mot pris. Vänd Er till HURTIGS som är ett toppmodernit ringserviceföretag med stora resurser och ett komplett urval av däck för personbilar, lastbilar, traktorer och olika slag av industrimaskiner.

HURTIGS lämnar Er GARANTI på alla däck och regumneringar.

HURTIGS GUMMI AB

LAHOLM — Tel. 102 00



Potatisupptagning på Oskarsfält

För stora utbud trycker ned potatispriserna i Sydhalland

Går vi en ny regntid till mötes, en sådan som gjorde Skandinavien så gott som obeboeligt under århundradena mellan åren 100 och 500 efter Kristi födelse? Det låter hemskt men när man nu för fjärde året i rad upplever en regnsommar och d.o. höst utan ände kan det inte hjälpas att man börjar bli pessimistisk. Hur skall det sluta?

Mest av allt inverkar vädret på lantbruket och inte är det glädjande när man konstaterar, att det ännu, mitt i oktober, finns massor av potatis oupptagna i södra Halland, samtidigt som det redan finns ett stort överskott och priserna äro tryckta i bottnen. Vad säger då odlare och övriga intressenter om dagens läge? Tillsammans med jordbruksinstruktör Bror Håkansson hälsade Laholms Tidning för några dagar sedan på hos lantbrukaren David Bengtsson på Oskarsfält och disponent Knut Ringblom på

Vallberga Lantmannaförening och här nedan redovisar vi tre experters syn på tingen.

— Det sämsta är jag någon-sin kan komma ihåg här på Oskarsfält. David Bengtsson tvekar inte när vi hittar honom i full fart med att köra upp Majestic. Den ser hygglig ut men vätan jämte den sena tidpunkten har gjort att det spricker åtskilligt i skalet och den får lätt maskinsador.

— Jag har alltid fått upp mina potatis senast den 1 oktober och nu är vi så långt inne i månaden. Nu har vi inte kunnat plocka tidigare på grund av regnet och det har också gjort, att en del av skörden, som finns i de lägsta hållarna, går helt till spillo. Överlag plockar man för sent — ett år fyllde vi källaren redan i augusti trots att det var varmt men jag har aldrig haft så fina potatis som då.

— Men priset — 16 öre — vad liknar det? Det tackar ju inte kostnaderna — ens och det blir inte något över. Fyra öre till vore väl det allra minsta. Så nog är det olustigt allra helst som jag inte har någon halm att täcka stukorna med. Det blir nog många sydhalländska bönder, som sitter hårt åt i år.

LAGRINGS-SVARIGHETER

Det var pessimistiska tongångar både i fråga om pris och lagring. Finns det ingen halm att täcka stukorna med? Vi ställer frågan till Bror Håkansson.

— Först och främst skulle jag vilja säga, att man helst bör lagra i källare eller lagerhus och sådana har byggts i stort antal i södra Halland under senare år. Men det är ju dyrare än stuklagringen och för den potatis, som skall användas fram till jul och fram på våren när tjälén försvinner, kan stuklagring vara att föredra. Men med den allt mer ökade skördeförskningen finns det snart ingen halm som duger att täcka stukorna med och därav följer starkt ökade utbud just nu. Man vill slippa en ovisst lagring men utbuden håller nere den skäliga betalning, som jordbrukarna har rätt att få för sin vara.

— Den överskottssituation, som nu gör sig gällande, grundlades redan vid midsommartid, fortsätter hr Håkansson. Man räknade med att det fanns ett bristläge i hela Europa men helt plötsligt visade det sig att det fanns stora lager gammal potatis — för att ta Frankrike som exempel hade detta land först importerat men så i maj satte man i stället exportpremiär på sin potatis. Detta gjorde kanske inte så mycket för vårt land men även här fanns stora överskott, som tryckte hårt. Då fick färskpotatisen stå lite längre och i stället för att man fick 6 ton pr tunnland kom man upp i 10 ton eller mer. Redan där blev det en förskjutning till överskott.

— Nu ligger priset alldeles för lågt och det måste man beklaga djupt. Ty odlingstekniken har gått framåt alldeles oerhört på de sista fem åren och i år speciellt har odlarna verkligen skött sina potatis väl. Man har sprutat dem omsorgsfullt och allt kunde varit bra.

FÖR STORA UTBUD NU

Var ligger felet med det låga priset? En svår fråga och disponent Knut Ringblom ser lite bekymrad ut inför svaret. Men det kommer, klart och klarläggande som alltid.

— Det finns en tämligen konstant konsumtion i landet be-

Lantbrukare!

Ni vinner alla fördelar genom att ansluta Er egen förening.

Lantmannaföreningen

när Ni behöver gödning, utsäde och förnödenheter av olika slag.

STÖRRE OMSÄTTNING
HÖGRE ÅTEBÄRING

LAHOLMSORTENS
LANTMANNAFÖRENING

Tel. 0430/100 25, 104 25, 104 65 Laholm

VALLBERGA
LANTMANNAFÖRENING

Tel. 0430/232 60 Vallberga

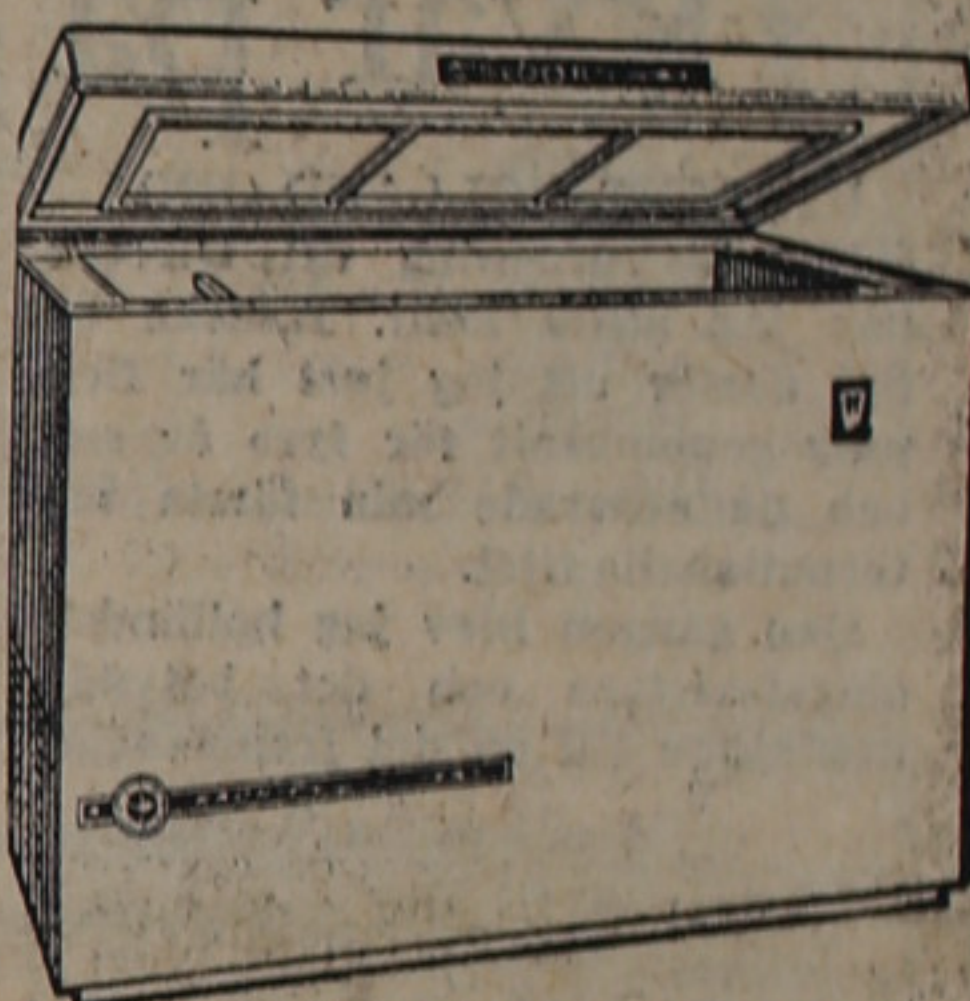
räknad till 82 kg pr person och år, eller i runt tal 600 000 ton, däri inberäknat vad lantbrukare och "hushovsodlare" konsumentar, förklarar hr Ringblom. Det senare beräknas till c:a 150 000 ton, "färskpotatisen" mellan midsommar och septem-

ber lika mycket varför 300 000 ton utgör återstoden.

— Just nu ligger priset mycket lågt och det är beroende av olika orsaker. En väsentlig sådan är att potatishandelns struktur som så mycket annat har förändrats radikalt under de allra senaste åren. Förr var det vanligt, att de flesta familjer köpte sitt behov av potatis för vintern på en gång och lagrade den själv i sina källare. (Forts. å nästa sida)



Bror Håkansson och David Bengtsson diskuterar potatis.



KRON

den moderna hushållens elektriska hemhjälper. KRON frybox är en svensk kvalitetsprodukt och finnes i svenska butiker som passar varje hushåll. 150 liter 260 liter 400 liter 565 liter.

Vallberga

Lantmannaförening

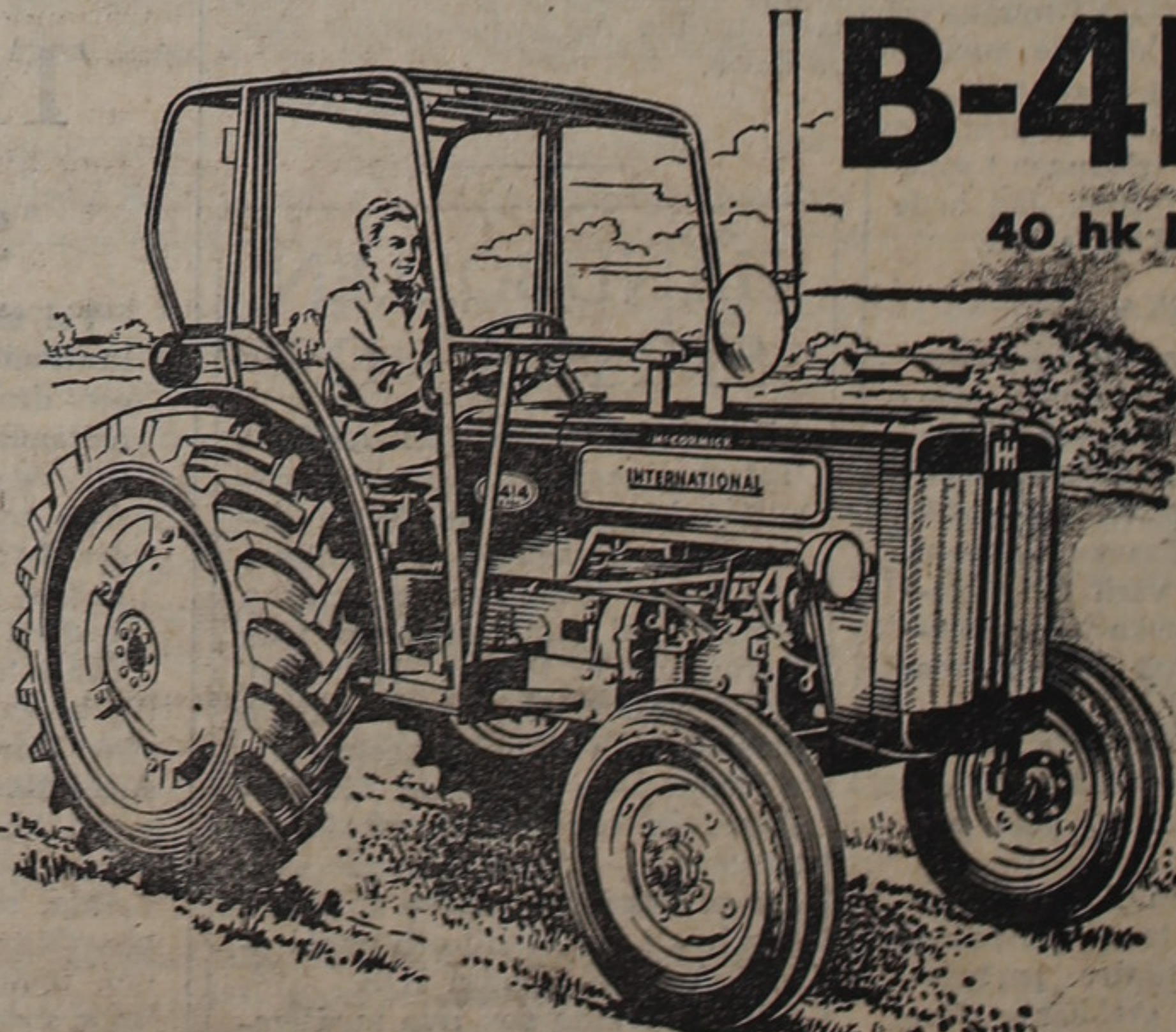
Vallberga — Tel. 0430/232 60

Hallandsmästaren i PLÖJNING

1963 körde på

B-414

40 hk DIESEL



B-414 är en kraftig och välbyggd traktor vars konstruktion ger ökad dragförmåga och förarkomfort.

B-414 har en 40 hk dieselmotor och är utrustad med ett nytt "länkande" hydraulsystem med separat lägesreglering och dragkraftsreglering. Hydraulsystemet har även två höjningshastigheter för redskapen.

Nya B-414 marknadens modernaste hjultraktor — en verklig fullträff!

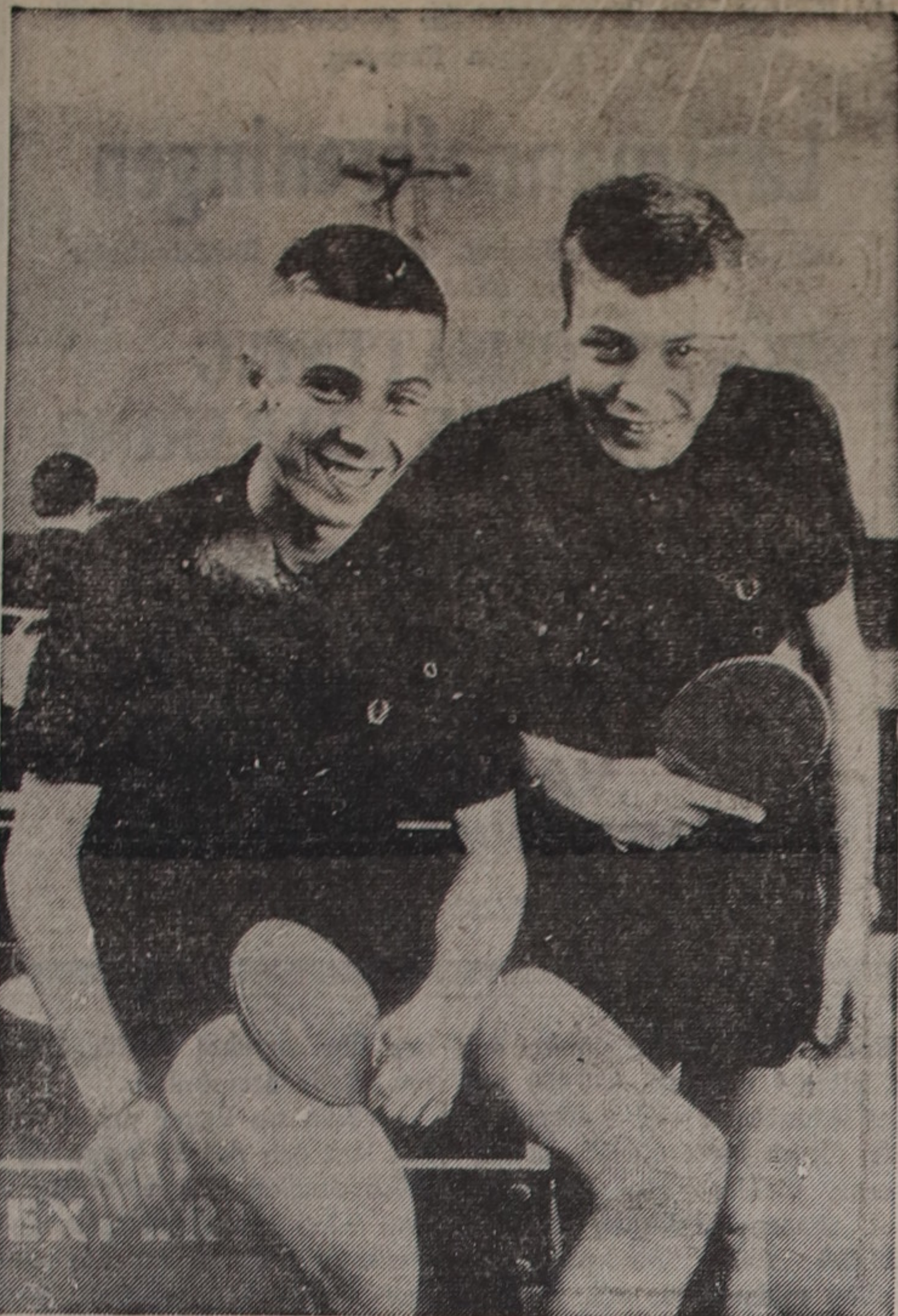
- 40 hk slitstark dieselmotor
- Öberoende "länkande" hydraulsystem
- Öberoende kraftuttag
- Stor bränsletank
- 8 hastigheter framåt, 2 bakåt
- Differentialspärr
- Skivbromsar
- Vändbara dragarmar

Kontakta oss för demonstration!

Aukt. IH-försäljare:

MOTORFIRMA B. ARVIDSSON

Filialen L:a Tjärby, Laholm, Tel. 0430/114 00, 114 01



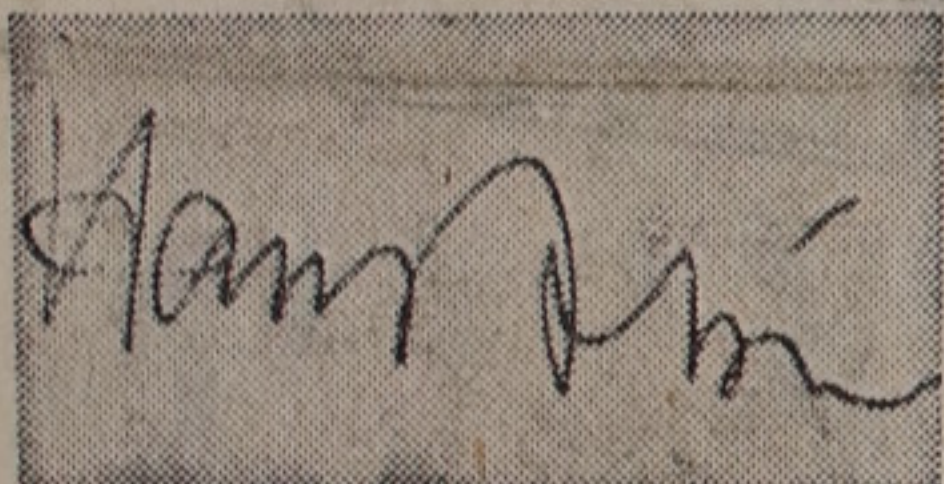
Två lovande pingisungdomar: Kjell (t h) och Christer Johansson. Kjell var med i Utrecht.

Svensk bordtennis kvar på EM-tronen

UTRECHT, HOLLAND (HN)

En viss dragnings till Utrecht har jag alltid känt. Kanske är det därför att jag just här fick mitt genombrott för fyra år sen och då erövrade min första internationella titel.

Den gången blev jag holländsk singelmästare och det betydde upptakten till en del framgångar.



När jag fick blodad tand och gav mig sjutton på "att bli något" i det här gamlet.

När jag skriver ned de här raderna och de två dagarnas drabbningar är över kan jag med viss tillfredsställelse titta på ännu ett holländskt mästerskapsstreck i singel. Det gick vägen så som jag hoppades i förväg.

BARA UNGRARE BORTA

Mästerskapen blev dock hårdare än vad jag trodde de skulle bli. Av den europeiska eliten saknades endast ungrarna. Det blev sålunda ett fint prov för Kjell Johansson och mig själv. Vi kan bara konstatera, att vi ligger fint framme i träningen och att Utrechtvädlingarna endast bekräftade vår blagula hegemoni i Europa just nu. Tjeckerna Stanek och Vecho svarade för motståndet i semifinalen och finalen. Jag vann båda matcherna med 3-1 och tyckte nog, om jag ska vara riktigt sanningsenlig, att jag inte någon gång var riktigt pressad.

Men bästa matchen gjorde jag mot jugoslaven Korpa; han som blev europeisk juniormästare i somras och då lät slog våra lovande juniorer Kjell Johansson och Bernhard. 3-0 i set nassade alldeles utmärkt. Jag kände att den hårda träningen i somras nu kom väl till pass. Jag hade precision och tryck på varje boll.

EN LAXA

Kjell Johanssons delade tredje plats i singeln var bra nog, men jag hade kanske hoppats på en helsevinsk final. Eskilstunapojken skulle dock ha blivit holländsk dubbelmästare tillsammans med mig om jag inte varit opsykologisk nog att påpeka före finalen: "Nu Kjell har du chansen att bli stor grabb!"

Vårt spel klaffade inte riktigt mot tjeckerna Stanek/Miko, men trots detta är det en gåta hur vi kunde förlora.

Jag fick mig en laxa i egen-

skap av nestor i laget och mora-

lisk lagledare. Bättre psykolo-

giskt grepp om grabbarna före

spelet i fortsättningen. Den lär-

domen kan vara bra att ha in-

för EM och VM nästa år.

VARFÖR INTE FLYG?

Till förberedelserna hör också planeringen av resorna. Jag tycker att svenska bordtennisförbundet sköter sina åligganden mycket bra, men i en detalj brister det. Till viktiga internationella mästerskap borde vår lilla trupp kunna bestå av flygbiljetter. Inom de allra flesta andra idrotter hör denna detalj till det rent elementära och bör inte vara ett överstyrt hinder för oss, helst som vi har vår rangplats som nation nr 1 i Europa att falla tillbaka på. Världsnationen bör väl rimligt-

Annonsera i LT

Hallands pingisspelare i SSM fordrar Skåne

SVENSKA BORDTENNISFÖRBUNDETS TAVLINGSKOMMITTÉ har utarbetat ett förslag till indelning vid landsdelsmästerskapen, som inte alla fallit de skånska bordtennisspelarna i smaken. I varje fall tycker Skånes BTF:s verkställande utskott så och i en skrivelse till tävlingskommittén framför man ett önskemål om att få Halland tillfört Sydsvenska mästerskapen (SSM) i stället för som föreslagits Östergötland.

Det skånska missnöjet är fullt förståeligt. Det måste helt givet ligga i ett distriktsförbunds intresse att förenigarna, tillhörande detsamma får råd att skicka så många spelare som möjligt till mästerskapstävlingar där kvalificeringsgränser saknas.

I den händelse tävlingskommitténs förslag går igenom kommer Blekinge, Småland, Skåne och Östergötland att tillhöra den sydsvenska gruppen. Om så blir kan det hända att skåningarna tvingas färdas bortåt 100 mil totalt (mellan Malmö och Norrköping är det 46 mil) det är Östergötland står i tur att arrangera. Samma blir förhållandet för Östgötarna när SSM går i Skåne.

Enligt Skånes BTF:s förslag bör Östergötland lämpligen flyttas över till Östsvenska mäs-

skapen (ÖSM), där Stockholm, Dalarna och Uppland bli en redan finns. Från ÖSM flyttas Närke till Västsvenska mästerskapen (VSM) medan Halland i sin tur flyttas därifrån och till Sydsvenska mästerskapen.

Om den skånska protesten beaktas vid VU-mötet i slutet av denna månad, får de fyra zonerna i landsdelsmästerskapen helt geografiskt naturliga gränser.

En motion till Svenska Bordtennisförbundets årsmöte har Skåne även lämnat. Motionen går ut på att licensgränserna görs rörliga så att de spelare som löser ny licens efter den 1 december kan nyttja sig av den samma även under det kommande speåret. En form som verkar så självklar, att man förväntar sig över att ingen tänkte på den, när licensen kom till för två år sedan.

VEINGES PINGISLAG

är flitigt i elden, och första laget fick i sin senaste match 5-5 mot kommunikkollegan Göstorps BTK. För VIF vann Morgan Persson två matcher, Tage Ottosson, Börje Larsson samt Persson/Larsson. Göstorps segrar togs av Bengt Bengtsson två, Gert Svensson två och Jan-Olof Svensson.

VIF:s andra lag slog Skedala med 6-3 efter segrar av Jörgen Runesson tre, Lars-Gösta Nilsson och Hans-Olof Jacobsson samt Jacobsson/Runesson. Segrare för Skedala blev Ulf Svensson två och G. O. Albertsson.

Tredje laget noterade en seger med 6-1 mot Lagavärken från Knäred. Bo-Göran Jacobsson och Hans-Olof Gunnarsson vann vardera två matcher, Leif Henrysson och Jacobsson/Gunnarsson dubbeln. För knäredsegrarna svarade Bo Alsenmyr.

Från idrottssekr.

Laholms IF. Gymnastik i dag

50-åring tränar för Fyrstads

Landets äldste 4-stadsbrottare, Kalle Hall, Trollhättan, tränar för fullt för att kunna starta i kraftstadens B-lag. I januari i år fyllde denne Stålfarfar de 50, men han ger inte upp. Vid fjolårets 4-stads vann han f. ö. samtliga matcher. Kalle Hall nöjer sig inte med att enbart träna inom klubben. Hemma på den egna täppan knogar han med skivstänger etc. och att det finns egen bastuanläggning behöver väl inte påpekas.

Även ett par andra kända trollhättbrottare är i farten för fullt. Dessa är Bertil Antonsson och Bengt Lindblad, den senare är också tränare i Lilla Edet, och står redo att starta i A-lagets 4-stadsmatcher i Ängelholm.

17.00 flickor 10-12 år, 18.00 flickor 13-15 år, 19.00 seniorer manl. Laholms IF. Friidrottssektionen. KM på 800 m går lördag kl. 15.

Sverige möter Sovjet i tennislandskamp

Ryssland var starkt representerat vid de baltiska idrotts-tävlingarna i Malmö för 50 år sedan, och när minnet av dessa nästa år skall celebreras är det självklart att arrangörerna i så många grenar som möjligt försöker få även deltagande från Sovjet. I ett par discipliner är detta redan klart: det blir i rugby den 13-16 augusti en fyrlandskamp med Sverige, Danmark, Polen och Sovjet som deltagare, och även i tennis arrangeras en fyrlandskamp. Deltagande nationer blir Sverige, Danmark, Västtyskland och Sovjet och tävlingen äger rum den 4-7 juni 1964. I båda fallen blir Malmö idrottsplats tävlingsarena.

Med särskilt intresse emotses de ryska tennisspelarnas framträdande. De gör därmed sin tävlingsdebut i Sverige efter att i år ha väckt stor uppmärksamhet i Wimbledon.

President i det amerikanska tennisförbundet, Mr Edward A. Turville, har nyligen besökt Sovjet och har följande att säga om de ryska spelarna:

"Om 5-6 år kommer Sovjet att dominera världstoppen i tennis. När jag besökte landet tillsammans med amerikanska spelare, filmade ryssarna varenda match för att sedan tränare, ledare och spelare skulle kunna studera finesserna vi presterade. Man kan således vänta att de kommer att kopiera vår stil och att de snabbt når världstoppen".

Triangelndrama avslutar seriefotbollen i div I

Vid sidan av Falkenbergs FF:s krafttätning med Gnosjö är det ett dramatiskt triangelndrama i hallandsfotbollen i div I som drar till sig fotbollsuppmärksamheten sista seriefotbollens. Punkterna i div I-triangeln heter Grimeton-Leikin och Ränneslöv och målet är div IV Halland.

Två i trion kommer att flyttas upp till våren, det torde vara bergsäkert efter Morups värdefulla poäng i söndags. Men vilka två som skall göra redan klara Kungälv IF sällskap är en högst öppen fråga. Inte ens Leikin, som dock har det bästa utgångsläget, kan känna sig säkert om uppflyttning. Förutsättningarna inför sista serieomgången är att Leikin leder södergruppen med 30 poäng och 12 plusmål, följt av Ränneslöv med 28 poäng och 8 plusmål. Norrgruppen aspirant, Grimetons IK, har 28 poäng och hela 32 mål på plus-sidan.

En enda poäng i höstfinalet betyder serieseger och promovning för Leikin, som får sägas vara klart till åtminstone 50 procent. Speciellt som söndagsmotståndaren Gertevad inte under några förhållanden kan ändra sin slutställning i serien - nästjumbon. En poäng i dramat är ett samtliga tre div IV-aspiranter har bortamatcher mot jag på necke tabell. Halvan i den viktiga sista matchen. Så här ser trions avslutningsprogram ut: Gertevad-Leikin, Alet-Ränneslöv, Rolfstorp-Grimeton.

Grimeton är förmodligen den särskilt svåraste uppgiften. Varken

Alet eller Gertevad har "något att spela för". Rolfstorp däremot har en sista desperat chans att hänga med i hallandsfotbollen genom att besegra Grimetons, om Norvalla samtidigt (vilket är troligt) hemmabesegrar IFK Varberg. Läger man därtill att matchen på Gunnevi om söndag är himledalsderby (0-0 i våras) är man benägen att satsa en slant på de två söderlag, trots Grimetons försprång i målskillnad.

Chanserna att "fotbollssorg" utbryter i Himledalen på söndag är sålunda stora. Tar Grimetons poäng är det "godnatt" med Rolfstorp. Vinner Rolfstorp siffra kan det bli både dubbel glädje och dito sorg. Idelalet ur himledalsynpunkt är sålunda segrer för Rolfstorp, Alet och Norvalla. Då håller Grimetons sin ställning som bästa tvåa samtidigt som Rolfstorp klarar sig. Men å andra sidan: Tappar Grimetons poäng samtidigt som Ränneslöv vinner eller när oavgjort och IFK spelar hem den "felande pinnen" i Norvalla är det nattsvart på alla kanter: Grimetons får stanna i hallandsfotbollen, Rolfstorp åker ut.

Vi håller tummarna för i första hand Grimetons. Det vore roligt om gröntröjorna kom upp i fyran. GIK spelar verkligen fotboll, och om det går vägen på söndag har klubben svarat för prestationen att avancera från div VI till div IV på kortast möjliga tid. Ugefär en kvart över tre på söndag vet vi var det skall färas segerfester...

För stora...

(Forts. fr. föreg. sida)

Nutidens husmodrar handlar i snabbköp och tar hem en påse potatis å 2 kg pr gång. Det är en utveckling, som ställer stora krav på producenternas organisationer och om några få år beräknar jag att tre fjärdedelar av all potatishandel till konsumenterna skall gå den vägen.

Genom detta blir konsumtionen ganska så konstant under året medan utbuden just nu i plockningstider är mycket stora. Men därigenom kan odlarna inte tillgodogöra sig det pris, som de borde ha. I dagarna ligger Stockholmsnoteringen 6,75 kr under nedre prisgränsen. Denna är 32,50 kr på ordinar potatis men är i Stockholm endast 25,75 varför importavgiften har höjts till 17,50 - ändå ligger det holländsk potatis på lur till rena dumpingpriser.

LÄT DET GÅ TILL FODER

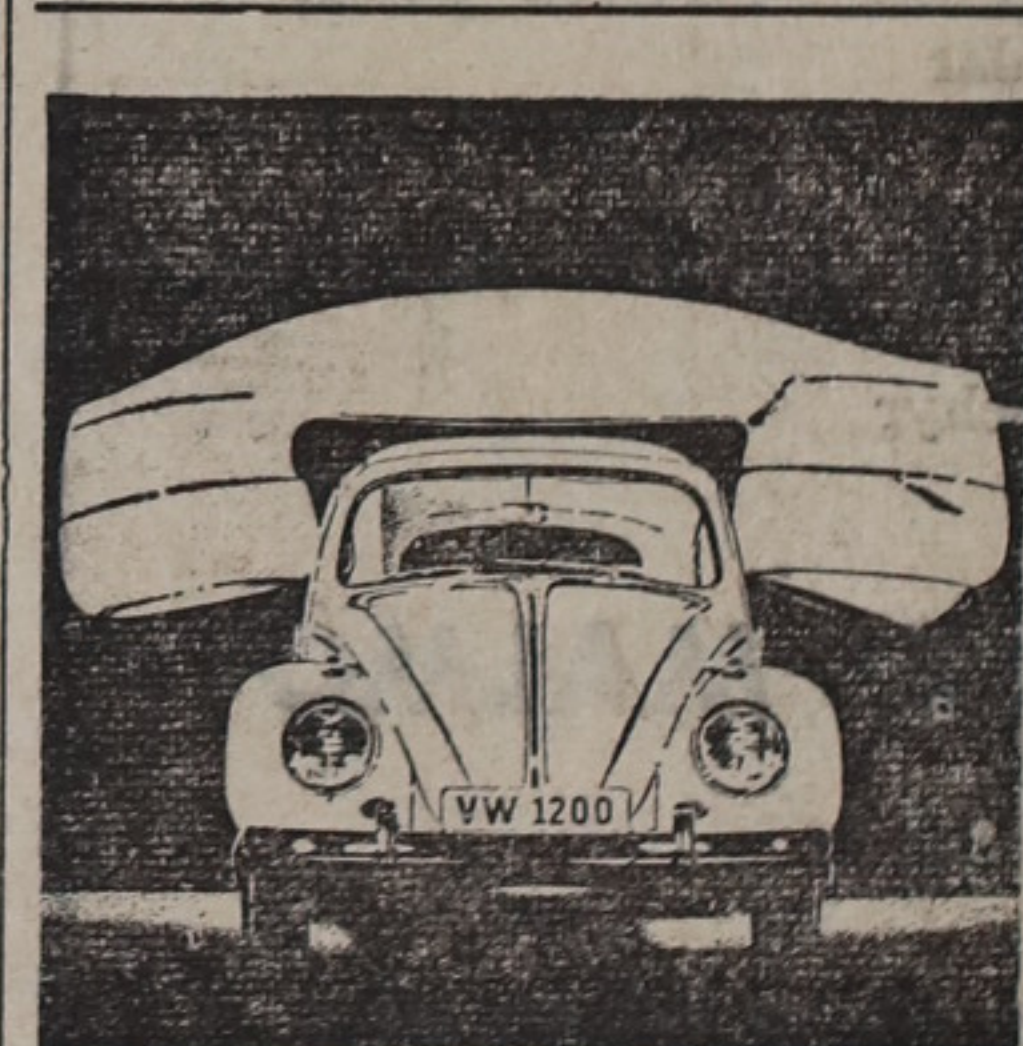
Det finns som sagt just nu ett betydande överskott på potatis i marknaden. Ännu är det väl för tidigt att yttra sig om huruvida denna situation skall bestå säsongen ut. Den odlade arealen lär uppgå till drygt 100 000 hektar eller obetydligt mer än i fjol. Från en del håll i landet rapporteras mycket höga hektarskördar, men stora arealer i Sydsvrige är ännu oskordade.

Faktum kvarstår emellertid; just nu har vi ett överskott och vad skall man göra med detta?

De sämsta kvalitetserna finner vi givetvis på de allt för blöta markerna, konstaterar Bror Håkansson. Odlarna är alla mest betjänta av att lyfta bort detta till fabrikation men om det inte går, så varför inte låta alla kvalitetsvaga partier gå till foder. Både kor och grisar åter gärna kokt potatis och kött- och fläskpriserna är högre nu än någonsin tidigare. För att bli av med kvalitetsmässigt sett svag potatis och hålla upp priset på den riktiga potatisen är detta helt enkelt nödvändigt.

Men låt de moderna koke-rierna i Köpinge och Vallberga koka potatisen. Där tvättas den rejält och med den blöta och smutsiga potatis, som finns i år är det nödvändigt att få den ren, slutar hr Håkansson, och konstaterar, att grisarna är lika stora finsmakare som någonsin en människa.

De är hårda bud på potatis-



Hallå kring en Volkswagen

När vår representant ringe Er eller när Ni kontaktar honom, skulle Ni lugnt kunna beställa Er Volkswagen 1200 per telefon. Men alla nyheter, den bekymmersfria VW-ekonomin och allt annat kan vara värda några frågor, litet hallå kring denna särpräglade bil.

Fråga t.ex. om det här:

Har VW 1200 bevisligen högt andrahandsvärde? (Han kommer att svara ja och ge Er exempel)

Har VW 1200 fler nyheter än soltak av stålplåt och nya färger? (Han kommer att svara ja och ge Er exempel)

Är VW 1200 alltjämt före sin tid? (Han kommer att svara ja och ge Er exempel)

Varje år har det varit samma hallå kring Volkswagen, en bra bil har blivit ännu bättre.

Det gäller i år också.

Se och provkör Volkswagen hos

Motor AB
Halland

Stationsgatan 74. Tel. 186 90
Halmstad

Filial: Laholm. Tel. 0430/112 85

RADIO och TV

FREDAG

SVENSK TV.

9.30-9.55 Skol-TV.
12.30-12.55 Skol-TV.
16.30 Farfars kikare.
16.40-16.50 Den förtrollade spegeln.
19.00 En forskningsfärd till Uganda och Kongo.
19.30 Aktuellt.
19.55 Väderlek.
20.00 Lucy Show.
20.30 F.l.m.krönika. Redaktör: Nils P. Sundgren.
21.00 Aktuellt magasin.
21.30 Radiovisionen: Karusellen.
Fjärde turen.
22.15 Aktuellt.
22.30-00.10 Döda själar. Rysk långfilm från 1960 efter Gogols skälmroman.

DANSK TV

17.45 Kig med mor.
18.00-18.30 Ild på armen og mælk i karret. Lerkarret bruges.
20.00 Aktuelt.
20.20 En dreng og hans hund. Film-reportage.
20.45 TV-ballet: Varierende baser. Elektronisk musik af Remi Gassman.
21.05-21.45 Ekko. Et indenrigsmagasin.

Program 1

0.00-5.40 Nattradion.
5.00 Nyheter.
5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor Arne Höglund.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Grammofonmusik.
7.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.

Program 1

1.00-5.40 Nattradion.
5.00 Nyheter.
5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor Arne Höglund.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Grammofonmusik.
6.53 Almanackan.
6.58 Nyheter.
7.00 Erukostklubben.
7.40 Morgonandakt av biskop Ragnar Askmark. (Linköping.)
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Skånska skivaren.
8.30 Radiodoktorn.
8.50 Richard Wagner.
9.00 Rolf Blomberg hem från uppdrag i storstadssjungen. III.
10.00 Hur skulle ni döma?
10.30 Klassiska klanger.
11.00 Nyheter och programläsning.
11.10 Lördagsäventyret.
11.40 Nytt jobb i ny miljö.
11.55-12.00 Lokalt över Göteborg: Fiskamnsrapport.
12.00 Klockspelet i Stadshuset.
Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik.

Program 2

12.15 Hö contra kraftfoder i mjölk-kornas utfodring.
12.25 Väderlek för landdistrikt.
12.30 Nyheter. Luncheko.
12.45 Väderlek för sjödistrikt.
Därefter: Lätt på gramfon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Börsnoteringar.
13.10 Skoloradio.
13.35 Middagsmusik.
14.00 Ungarna på sal 2.
14.30 Andliga sånger presenteras av Per Lindfors.
15.00 Riksronden.
15.10 Radioföljetongen.
15.40 Besökstid.
16.45 Min dikt och den andres.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 För flickor och pojkar.
17.30 Grammofonmusik.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiovisionen: Karusellen.
Första turen.
20.00 Jan Malmjö spelar sina favoritskivor.
20.40 Novisen vid spisen.
21.00 Journalen och Sport i dag.
21.30 Radiovisionen: Karusellen.
Fjärde turen.
22.15 Nyheter och väderlek.
22.30 Här är Claes Dahlgren.
23.00 Nyheter. Därefter fortsätter Claes Dahlgren.
23.30 Melodiradion.
0.00 Jazz vid midnatt.
0.30 Melodiradion.
1.00-5.40 Nattradion.

Program 2

5.40 Melodiradion.
5.59 Senaste nytt. (Därefter 1 minut före varje hel timme t.o.m. 16.59.)
7.15 Matbörser.
7.20 Melodiradion.
9.00 Lyssna med mej!
11.05 Matbörser.
11.15 School ways.
11.45 Melodiradion.
12.00 Koppla av!
12.05 Det ska vi fira!
13.00 Regionalradion: I dag.
13.05 Melodiradion.
14.00 Sista.
15.00 Melodiradion.
16.30 Pop 63 med Klas Burling.
17.00 Din egen skiva.
18.15 Regionalradion.
18.30 Radioskolan.
18.40 Grammofonmusik.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.06 Kulturredaktionen aktuella kvart.
19.20 Moderna klassiker.
20.00 Radiovisionen: Karusellen.
20.15 Radioteater: Androkles och lejonet av Bernhard Shaw.
21.20 Peter Pears.
21.30 Bokföret.
22.00 Nyheter.
22.05 Kvällsändakt.
22.10 Aktuell ekonomi.
22.30-23.40 Anton Bruckner.

Program 3

18.15 Pop nonstop.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kvällssagan.
19.15 Melodiradion.
19.15 Melodiradion.
18.15 Melodiradion.
18.15 Pop nonstop.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kvällssagan.
19.15 Melodiradion.
19.15 Melodiradion.
20.30 Jazz på 78-oz.
20.59 Senaste nytt.
21.00-22.05 Melodiradion.
Senaste nytt 21.59.

19.59 Senaste nytt.
20.00 Melodiradion.
20.15 Radiovisionen: Karusellen.
Tredje turen.
21.30 Lite bluesmusik på grammo-fon.
21.50-22.05 Melodiradion. Senaste nytt 21.59.

LÖRDAG

SVENSK TV.

13.15 Mästerdetektiven och Rasmus.
13.45 Musik från Broadway.
14.30-15.20 Winston Churchill.
15.30-17.45 TV-pucken.
18.00-19.30 Kom och låt oss sjunga tillsammans med William Claussen.
19.00 Mästerdetektiven och Rasmus.
19.30 Aktuellt.
19.55 Väderlek.
20.00 Europa runt på 6 lördagar.
20.30 Sven Gréen kåserar.
21.00 Helgonet.
21.45 Lilla journalen.
22.00-22.45 Galakväll på Berns. Marlene Dietrich Show presenteras av Carl Gerhard.

DANSK TV

15.15 Lördagsmagasinet.
16.00 Med pigeokret i Herning.
16.30-16.55 Familien Flint.
19.30 5. og 6. lektion "Engelsk i TV".
20.00 Aktuelt.
20.20 Blå time - med Marianne Drewes og Bengt Fabricius-Bjerre.
21.10 Preston & Son. Det sidste nummer.
22.00 En galakväll på Berns. Marlene Dietrich-show. (Nordvision fra Sverige.)
22.45 Nyheder.

Program 1

1.00-5.40 Nattradion.
5.00 Nyheter.
5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammofonmusik.
6.20 Morgonandakt av pastor Arne Höglund.
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Grammofonmusik.
6.53 Almanackan.
6.58 Nyheter.
7.00 Erukostklubben.
7.40 Morgonandakt av biskop Ragnar Askmark. (Linköping.)
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Skånska skivaren.
8.30 Radiodoktorn.
8.50 Richard Wagner.
9.00 Rolf Blomberg hem från uppdrag i storstadssjungen. III.
10.00 Hur skulle ni döma?
10.30 Klassiska klanger.
11.00 Nyheter och programläsning.
11.10 Lördagsäventyret.
11.40 Nytt jobb i ny miljö.
11.55-12.00 Lokalt över Göteborg: Fiskamnsrapport.
12.00 Klockspelet i Stadshuset.
Dagens dikt. Därefter: Lunchmusik.
12.15 Väderlek för landdistrikt.
12.30 Nyheter. Luncheko.
12.45 Väderlek för sjödistrikt. Därefter: Lätt på gramfon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Sveriges bildradio.
13.30 Dagens väder.
15.00 Riksronden.
15.10 Eftermiddagskonsert.
16.00 Familjespeglar.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 För flickor och pojkar.
17.30 Grammofonmusik.
18.00 Helgsmålsringning.
18.10-18.20 Antonio Vivaldi: Flöjts-sonata nr 3 G-dur.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Festivalen 1938-1963.
19.45 Gammlans dansmusik.
20.15 Med Nils Linnman i oktobermarkerna.
21.00 Stjärnparad.
21.35 En engelsman ser på Sverige.
21.50 Väderlek.
22.00 Nyheter.
22.05 Melodiradion: Lördagsdansen.
23.00 Nyheter. Därefter: Dansmusik på grammo-fon.
1.00-6.45 Nattradion.

Program 2

5.40 Melodiradion.
5.59 Senaste nytt. (Därefter: 1 min. före varje hel timme t.o.m. 17.59 - utom kl. 13.59.)
7.15 Matbörser.
7.20 Melodiradion.
10.00 Lördagspasset.
12.00 Rosa Andersson presenterar lyssnarbrev.
12.05 Det ska vi fira!
13.00 Regionalradion: I dag.
13.05 Melodiradions klassiker.
15.00 Tio i topp.
16.00 Melodiradion.
17.15-18.30 Regionalradion.
18.30 Jazzförmån.
19.15 Radiopoeten.
19.16 Dagbok.
19.20 Musikkväll.
20.00 Nyheter.
22.05 Kvällsändakt.
22.10 Önskedikten.
22.40-23.40 Musikkväll.

Program 3

17.15 Melodiradion.
18.15 Pop nonstop.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Kvällssagan.
19.15 Melodiradion.
19.15 Melodiradion.
20.30 Jazz på 78-oz.
20.59 Senaste nytt.
21.00-22.05 Melodiradion.
Senaste nytt 21.59.

STOD ● ● ● ● ●
centerungdomens insamling till yrkesskola i u-land.
Postgiro 65 44 65

nytt och flytt

Fredagen den 18 oktober 1963

Namnsgdag i dag:
LUKAS
Solen går upp kl. 6.53 och ned kl. 17.00.

I morgon:
TORE
Solen går upp kl. 6.56 och ned kl. 16.58.

BLEV ALLTFÖR RIK

Man bör inte avundas dem, som plötligt och oväntat gynnas av Lyckan, ty man kan knappast göra sig en föreställning om vilka rubbningar som framkallas i hjärnan på dem som blir rika från den ena dagen till den andra.

För några år sedan utföll en vinst med 500.000 francs i ett av de stora lotterierna i Paris. Lotten ägdes av en kas-ör i en av de större bankerna. Mannen lämnade genast sin syssla och drog sig tillbaka någonstans i Paris' omgivning-ar.

Han hade under sin långa tjänstgöring som kassör fått en djup motvilja mot smutsiga pengar, som orenade fingarna, när man räknade dem. Nu när han blivit rik, beslöt han råda bot på den saken genom att rengöra varena slant han skaffade sig.

Därför gav han sina tjänare sedlar som de skulle byta mot smutsiga kopparslantar.

Och nu började för den stackars mannen den mest barocka och löjliga tillvaro: från tidigt på morgonen till sent på kvällen tvättade och polerade han pengar, som han sedan åter släppte ut i handeln.

Men då han trots sitt febrila arbete inte kunde hinna med så mycket han önskade, anställde han personal och upp-atte en riktig ateljé för att rengöra gamla sous.

Men som mynten kunde upp-väcka de anställdas lystnad, beslöt han genomborsta varje mynt och hänga upp dem på ståltrådar i särskilt konstruerade skåp.

Myntverket som så småningom fick se allt flera sous med hål i gjorde dock en undersökning, upp-täckte varifrån slantarna kom och så måste mannen sluta med sin lilla verksamhet.



- Du ska följa med ordentligt under engelska lektionerna. Hela världen talar ju engelska...
- Nå då kan det väl vara tillräckligt ändå!

ZIGENARE I SKOGABY

Nyss har zigenare campat i Skogaby under 10 dagar, inalles var här 19 personer i tre husvagnar. Några av dem låg ute om nätterna under en pressenning vid sliparna på bangården. Två husvagnar stannade vid järnvägsstationen. En familj på nio personer bodde i en vagn, en gammal mor på 73 bodde med barnbarn, fosterbarn etc. i en annan vagn. De övriga, en familj på nio personer, barnen var födda 1950-1961 bodde på gamla landsvägen medanför ordenshuset. I vagnarna fanns svarita kökspisar som slukade mycket ved. Vatten, avlopps och closetfrågan var ett problem. De uttryckte sin beklåhet med platsen ändå och sade sig vilja rekommendera andra zigenare att bo här. Gamla mor tyckte förstås att platsen var för liten. Hon ville ha flera kunder att spå i hand.

SJ som var markägare blev inte tillfrågad om camping var tillåten, och om zigenare såväl som andra medborgare inte stör sin omgivning så kunde polisen inte ingripa. Dessa zigenare lyh in sig i bostäder på vintern. Barnen kunde inte läsa och skriva. En 5 års flicka kunde se skillnad på en svensk och dansk lekona. När zigenare han sociala förmåner borde barnen ha skolplikt för att som vuxna kunna användas i förvärvslivet.

Zigenare flyttar ofta 15-20 mil i taget och det kostar samhället stora pengar med lejda transporter. Zigenare fordrar mycket gratis service av sin omgivning. En av familjerna följdes åt till affären och då kunde det bli svårt för expediten att tillgodose behovet. De levde gott, köpte kött, men även grönsaker. Morötter åt barnen råa vilket är nyttigt. De tyckte om fina kakor. Alla drack pilsner. Spritförtäring förekom bland de vuxna, då skulle gammalt ägg ordnas upp med knytvävarna, om föremålet ifråga inte satte sig i säkerhet. Dagen efter syntes ångem göra sig påmind. Vid sådana tillfällen kunde även kvinnorna få sig en knuff men vägrade inte erkänna den. Det var väl bäst så för då blev inte ostämthet så långvarig. En god vän till en av damerna var av 'hövdingen' och hans mor inte önskvärd när han under 4 resp. 2 dygn hälsade på vänninnan. Hövdingen och hans mor behövde hjälp med läsning av brev samt besvaring efter deras diktfamen av dem.

Privatpersoner fick ofta besök, telefonlinn lånades ofta, vatten och



Förtroliga stunder

"G L". Har det inte fallit er in att er fru faktiskt är trött? Är man både humor och yrkesarbetande kan bördan ibland bli alltför påkostande. Hur är det förresten? Hjälper ni självmant till i hushållet? Dessutom kan er hustru också lida av någon åkomma som hon kanske borde tala med läkare om.

Ni själv verkar er smula hämmad inför sexuella samtalsämnen, kan det inte tänkas att hon också är det. Har ni inte försökt att tala ut med henne? Kanhända är hon inne i en depressionsperiod. Alla har vi rätt till tröthetsperioder - varför då inte också på det erotiska området? Nej, där anses det att man alltid ska vara lika aktiv, annars är det vips något "fel". Finns det ingen möjlighet att er fru skulle få resa bort ett tag, slippa hus-hållsmaskineriet ett par veckor? Vila upp sig helt enkelt.

Vad er andra fråga beträffar så brukar isolering vara en av de vanligaste orsakerna till självtvifvelsställelse när man kommit till vuxen ålder. Men onani förekommer faktiskt betydligt oftare även inom äktenskapet än man tror. Utan att behöva anses om något onormalt: själslig isolering kan t ex vara lika påtaglig som kroppslig. Och även om ni säkerligen inte är någon brutal typ, kanske det har gått för mycket slentrian och vana i ert samliv utan att ni själv märker det.

Till sist: sådant som för en man kan te sig som en bagatell kan vara det som får hustruns trötthet att ta överhand. En bortglömd bröllopsdag, ett inställt biobesök, att ni inte på länge sagt att ni är kär i henne. Skriv gärna igen och hjärtligt hälsnin

"Gallie".

SENSATION - T O M I PARIS!

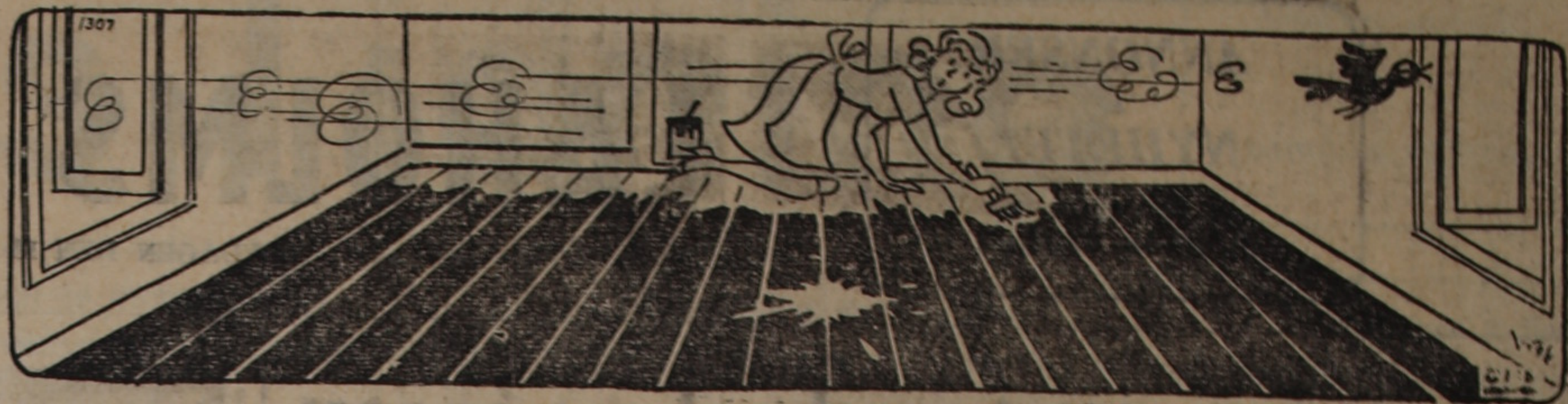
Några mannekänger, klädda i det bästa Frankrike kan bjuda i damunderkläder, promenerade här-omdagen på en av de fashionablaste gatorna i Paris. Uppvisningen vållade fullkomligt kaos i trafiken.

Askådarna, till 90 proc. män, undrade mistroget om de såg rätt när skönheterna plötsligt promenerade ut från hotell George V. Mannekångparaden utgjorde höjdpunkten på den nio dagar långa franska underklädersuppvisningen. I åtta dagar har mannekångerna visat allt som finns att bjuda i denna väg.

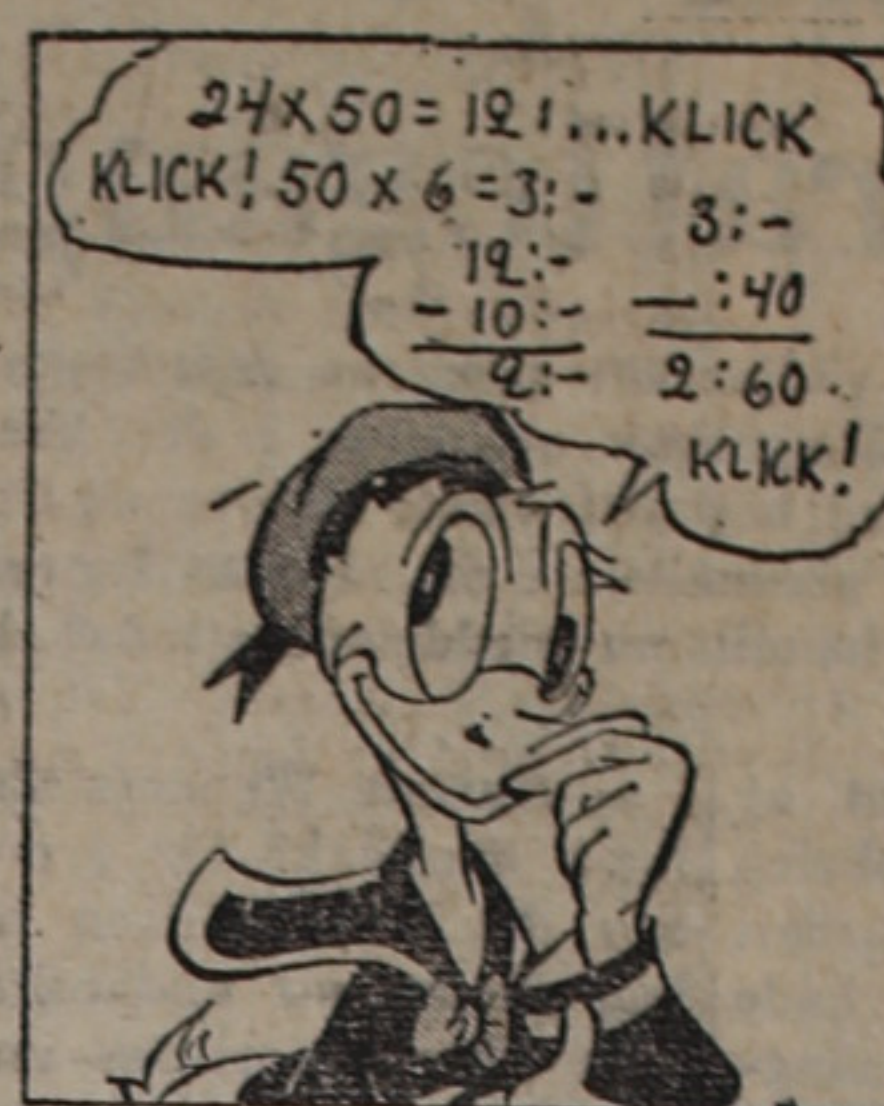
Men när mannekångerna, somliga i de mest raffinerade och minimala underkläder, öppet trädde ut på gatan var det många turis-

ved var ständigt slut. Det mesta skräpet eldades upp innan avresan. Våta kläder och avfall hade förstås svårt att hinna upp. Det fick grävas ner.

FILIP och MAJKEN



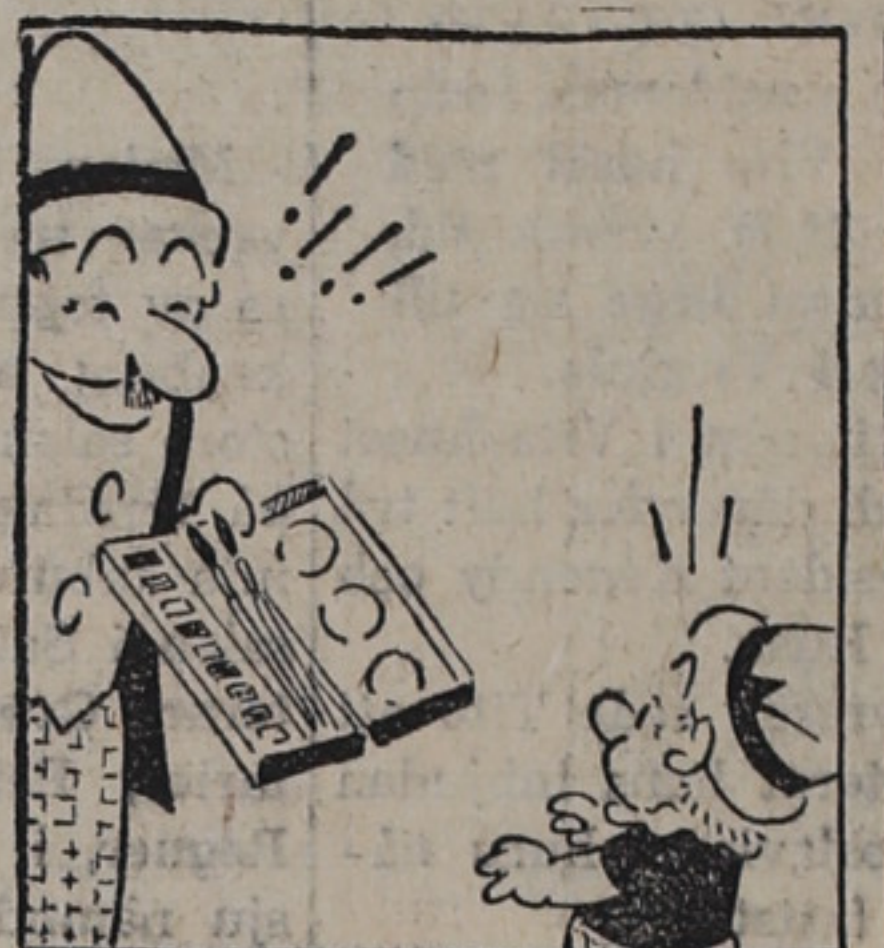
KALLE ANKA



NALLEPELLEPINGO



FERNAND

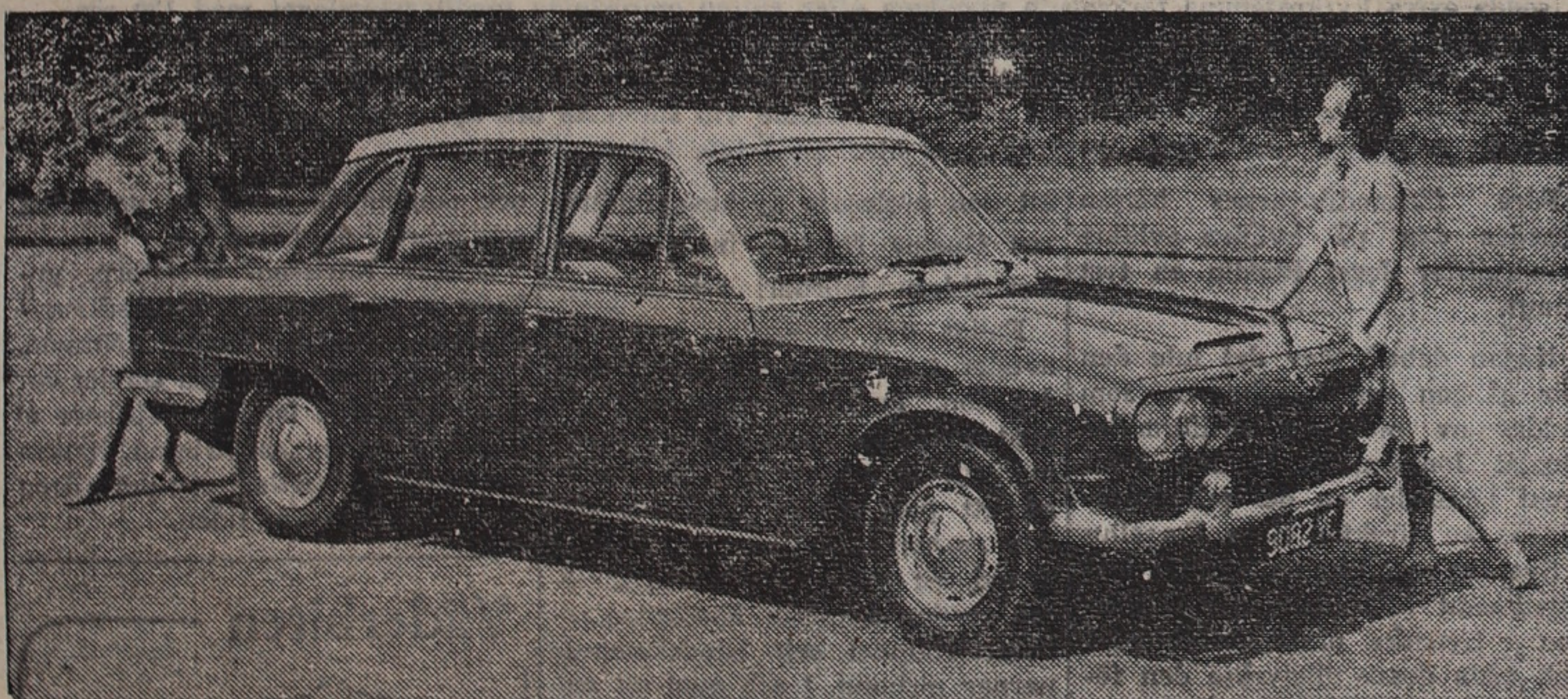


Tvårt avbruten konstnärsbana.

KULMAN



NY TRIUMPH "2000"



En ny Triumph-modell är nu klar att introduceras på marknaden, Triumph "2000". Det är en

fyradörrarsvagn ritad av Michelotti i Turin. Den är femsitsig och

har en toppfart av drygt 160 km/tim.

tande familjer som plötsligt fick bråttom att visa de yngsta Triumfbågen och andra Paris sevärdheter. Uppvisningen har lockat hundratal köpare från hela världen till Paris.

Medan mannekångerna graciöst bespaserade nedför avenyn utan att fästa avseende vid de extatiska fransmännens bilhornsseremad beordrade extra polisförstärkningar ut för att försäkra flickorna fri passage.

Synd att vädret inte var litet bättre, sade en flicka efter uppvisningen. Vi höll nästan på att frysa ihjäl.

SYSTERBYTTE

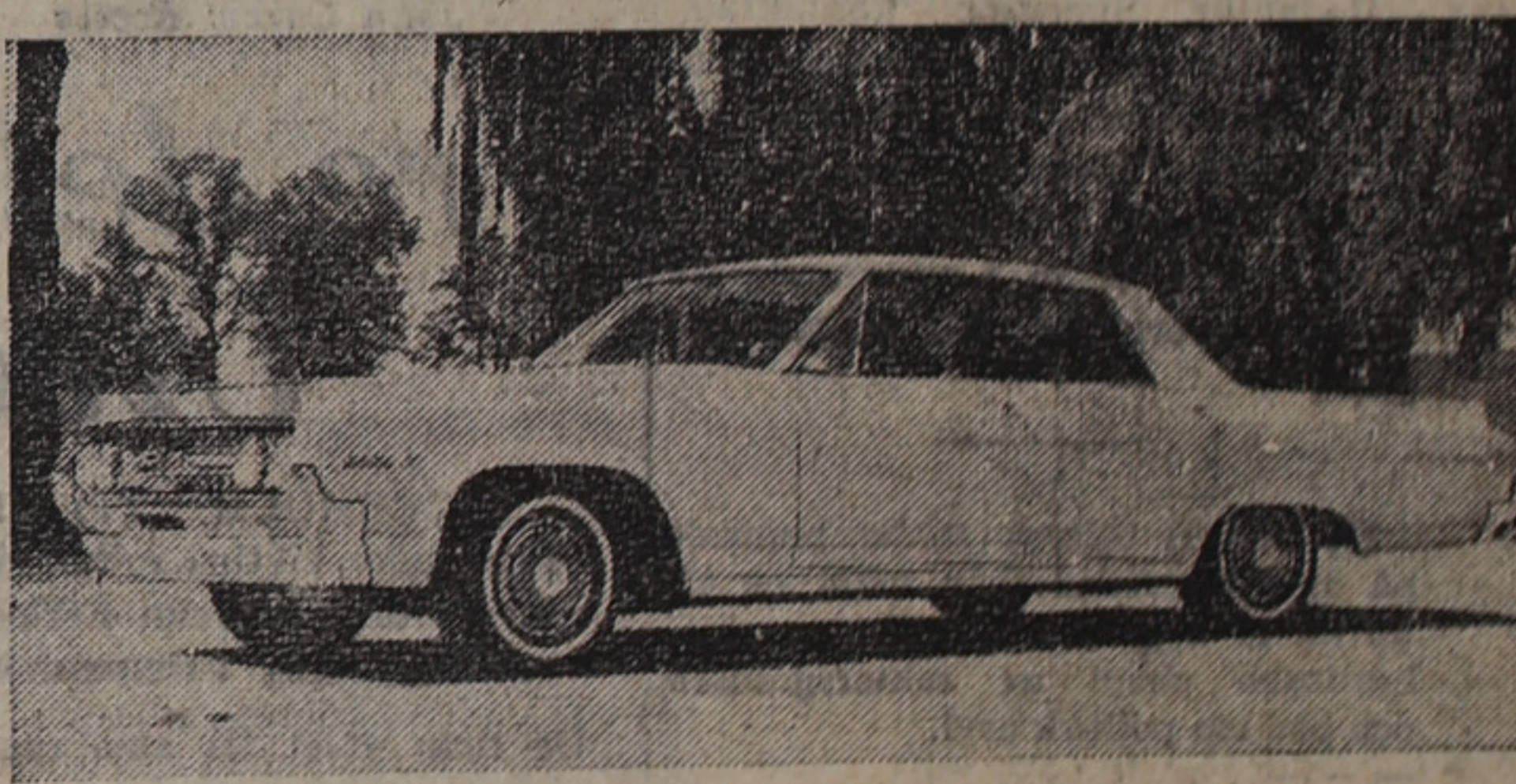
Det händer ibland att syskon inte kan hålla samt och 15-åriga Elaine Jonas:en i Vancouver hade svårt att tåla s'n ett år äldre syster.

På vägen hem från skolan bespaserade hon detta för sin bästa väninna Linda Strohmaier, som sa att det var samma sak hemma hos henne. Linda hade också en något äldre syster som hon inte gillade alls. - Vi grålar alltid, sa hon.

Det var då som Elaine kom på en idé.

Varför flyttar inte du och jag ihop och så kan min stora syster flytta ihop med din stora syster.

Det blev ingen opposition från de äldre systerarna, som gärna höll



1964 OLDSMOBILE "JETSTAR 88" HOLIDAY SEDAN

ihop, och så blev det som Elaine hittat på. Ty föräldrarna hade inget emot arrangemanget.

Alltsammans är mycket lyckligt nu, säger Elaines mamma

och jag tror att de gjort ett bra arrangemang.

Inga kommentarer.

Så blankt havet ligger

Av Kerstin Göransson-Ljungman

(18)

Första tiden skulle Fredrik ha sin mat och inte kunde jag ta pojken med i båten. Sen blev han större och började krypa omkring, då tordes jag inte lämna honom ensam och skulle han med fick jag lov att vakta honom, så då gjorde jag ju rakt ingen nytta. Och många år framåt var det så att det alltid var nån, som jag ammade, eller nån, som kröp omkring och inte kunde lämnas. Till Fredrik blev så stor att han kunde ännas kvar att se till syskonen. Men det var allt fem sex år fram. Det var väl då jag fick spisen, järnspisen, som jag önskat mig så länge. Då var det också lättare att lämna barna där inte elden brann alldeles bar på spiselhällen och frestade klädfingriga små nypor så mycket.

Så glad jag var åt spisen. Tänk, vad den gjorde arbetet mycket lättare. John hade den med sig en dag när han fått så skilt mycket fisk. Han murade in den själv vid

lätt. Första gången vi skulle försöka elda i den slog röken in och fyllde hela köket. Vi fick riva ut brädlapparna och släcka. Och så måste John göra om alltsammans. Vad det var skönt att slippa stå så krogig och så mycket lättare det var att laga mat sen! Och inte behövde jag elda upp hela stora bakugnen var gång vi skulle baka. Det spade mycket på veden det. Och ändå blev det br mycket varmare med spisen. Spislet behövde inte så öppet och spisen höll ju också värme en stund.

John och jag såg knappast varandra om dagarna så mycket hade vi att göra på var sitt håll. Han låg ute i båten nästan jämt. Var han inte ute och fiskade för han till stan med fisken eller höll på nere vid sjöboden med sina nät och skitar, såg till båten tjärade och lagade den eller passade sjöfågelsträcken.

På vintern var det också säl-tjakten ett par år kunde John få ut skottöven över isen till fritt vat-

sidan av nällen. Det var inte så ten och fara ut till packisar och kobbär där sälarna födde. Och några gånger packade sig isen utanför Sälbådan och han kunde gå ut på den och smyga sig fram och klubbä sälarna. Men oftast fick han skjuta, förstås. De nyfödda kutarna var det, som var bäst att få. Men det var svårt för honom att få dem ensam. När pojkarna blev så stora att de kunde vara med, då var det ju lättare.

Sälkötet var välkommet för oss, som bara haft lite salt fläsk, som var slut för länge sen när vi kom fram i mars. Inte tyckte jag om det i början men när jag såg. Och det är riktigt gott med ärt-er, särskilt bogen och blåbiten, eller med pepparrot. Sen gammalt växer det pepparrot i ett par skrevor på sälbådan. Den har väl en gång världen blivit planterad just för sälkötets skull. John flådde sälarna och vi kokade tran och saltade köttet. Det gick bra att sälja. Skinnen var för grova, för att det skulle bli några pengor att tala om för dem. Men kutarna skinn fick John ta bra betalt för.

John kunde ju inte ge sig ut så långt eller så många sälar, när han var ensam. Det mesta han hade ned sig hem var väl en elva-tolv stycken. Och det var nätt att

båten kar den lasten. Ofta blev det bara en eller ett par.

Jag hade inte ens tid att sakna John eller lägga marke till om han var borta eller hemma, jag hade mitt att stå i.

Och tala med varandra det blev ju inte av. Kanske är det därför den pingstnatten lever kvar så starkt i minnet. Vi behövde väl inte så många ord sen.

Men hur det var gled vi ändå från varandra. Vi var helt enkelt för trötta efter dagens mödor. Utan ord, nästan utan känsla fannade vi varandra om natten, värmdes oss mot varandras kroppar.

Ibland tänkte jag på att det var bra underligt att vi gick där två människor och ingenting hade att säga varandra. Men vad skulle vi ha sagt? Arbetet tog våra tankar. Arbetet och barna fög mig. Arbetet och planerna på en motor till båten för John.

Årstidernas växlingar betydde kanske mest för oss, de förde med sig de största förändringarna i livet. Jag lärde mig att frukta vintern. Att veta att man var avstängd från alla andra människor var förfärligt. I själva verket var jag nästan lika ensam om sommaren men jag visste att jag skulle kunna räkna på John i till stan. Och det var ändå det som betydde

mest för mig. Kanske kom jag in till stan fyra fem gånger om året. Vad det var underligt att se alla människor. Tala med dem. Träffa Anna. Göra från mor och far. Ett par gånger såg jag också mor. Hon brukade lämna besked till Anna några dagar innan hon for till stan, ibland lyckades Anna få bud till mig i så god tid att jag kunde följa med John och träffa henne. Men det var inte alltid möjligt för mig att fara ifrån just då. Det var så mycket att göra; barna, hönsen, potatisen.

Får jag den vintern Elsi var nyfödd. Honom fick jag inte se, inte ens följa till gravsten. Inte förrän sex veckor efter hans död fick jag budet. Isen, den hemska isen skilde oss från yttervärlden. Det kändes så lårt detta, att jag inte fått träffa honom.

Mor sålde handelsboden och den lilla gården, men det blev inte mycket över, när allt var betalt, och flyttade till Anna i stan. Sen träffade jag ju henne var gång jag kom in dit. Men hon följde aldrig med till Sälbådan. Jag vet inte om det var för ansträngande för henne eller om det var för fars skull. Hon inte ville komma hem till oss. Jag kunde på mig att hon lykte om vintern var för kall när hon inte kom ut till Sälbå-

dan. På det sättet mindes jag alltid att jag inte fått fars förlåtelse. Vid den tiden hade vi tre barn att föda, vi slet som djur, John och jag, men pengarna ville inte förlå. Vad jag fick in för ägg och dun efter ejdrarna, som John sköt på värarna, räckte knappast till annat än mjölk, när det var så års att John kunde segla till stan, och lite garn och tyg till kläder. Och ändå unnade vi oss knappast ett enda ägg själva. Någon gång blev det förstås ugnspannkaka. Annars levde vi mest på fisk och potatis, torkad gödda, salt strömming och kokt simpa. Och rågmjölsgrot och bär, när det var den tiden. Det var ont om lingen ute bland skären inen lite fick vi ju till mos. Blåbär fanns det mer av, dem torkade jag, de drog socker annars. Smulttron fanns det gott om på Sälbådan och inne på Storskäret, det enda ställe där det också fanns lingen i närheten. För smulttrona fick vi bra betalt i stan, så det var inte så ofta vi åt dem.

När isen låg, var jag alltid rädd för att maten inte skulle räcka. Det var inte gott att veta hur länge vintern skulle vara. Skräcken satt väl i sen den gången John inte kom hem en stormig dag.

Det var vackert, när han gav sig

iväg på kvällen. Solnedgången hade varit lysande röd, den bådade riktigt storm, men det hade varit dåligt med fisken och John hade lagt ut sina nät norr om Tårnöret. Där låg havet öppet och nordan brukade vråka på ordentligt. När John la ut sina garn var det lugnt och en svag sydostlig bris, vädret var ovanligt vackert för att vara så sent på hösten. När han skulle ta upp coten, lyste himlen olycksbådande röd och violett och längst bort vid horisonten kom blåsvarta moln rullande. Vinden hade möjnat och det var alldeles stilla. Man kunde inte ana från vilket håll nästa vindil skulle komma.

Jag höll på att stryka och märkte inte ens, när John gav sig av. När jag ropade på honom, då afonmaten var färdig, fanns han inte någonstans. Jag gick ner mot bryggan: båten var borta.

(Forts.)

Spionöversten bad pressen avskaffa hemliga rättegångar

Beskydd för SPIONERI



Journalisten Gustaf Svensson, som tillsammans med f.d. chefen för Associated Press i Stockholm uppges ha varit medlem i en spionring riktad mot Sovjet.

Sveriges Radios genöve-korrespondent Gustaf Svensson — tidigare AP-korrespondent i Stockholm och Moskva — dementerade på torsdagen eftertryckligt det ryska regeringsorganet Izvestijas påstående att han varit amerikansk agent i Moskva.

— Beskyllningen är helt befängd sade Svensson.

Han berättade att ryssarna under hans Moskva-tid med en blandning av fagra löften, smicker och hot försökte förmå honom att bli rysk agent. Han vägrade och strax efteråt nekade ryssarna honom för långt uppehållstillstånd. Svensson vistades i Moskva från november 1958 till oktober 1959.

UD bekräftade på torsdagen uppgiften om att den svenske journalisten Gustaf Svensson — av en estnisk språktörskare i tidning Izvestija beskydd för spionage — underrättade UD om de ryska tryckningarna som han anser sig varit utsatt för i Moskva.

Redaktör Svensson kontaktade svenska ambassaden i Moskva som vidarebefordrade uppgifterna till UD. Detta föranledde inte någon åtgärd från UD:s sida när saken var aktuell. Inte heller i nuvarande situation överväger UD någon åtgärd.

En 19-årig östtysk soldat hoppade på onsdagskvällen från taket på ett tio meter högt hus ned på den västberlinska sidan av sektorsgränsen och bad om politiskt asyl.

Universitetsförläggaren Blackwell i Oxford har enligt köpenhamnstidningen Politiken för två miljoner ökr övertagit en tredjedel av aktiekapitalet i det danska Munksgård-förlaget.

Nytt "fredsmöte" Moskva—Peking?

En ny förhandlingsomgång mellan Moskva och Peking är att vänta inom ett "rätt nära framtid" sade det på initierat icke kinesiskt håll i Peking på torsdagskvällen. Förberedelser skulle redan vara i gång i både Moskva och Peking tillades det.

Den första serien förhandlingar om möjligheterna att utjämna meningssättningarna mellan de båda östblockens länder hölls i Moskva i juli och slutade med fiasko. Sedan dess har de rysk-kinesiska relationerna försämrats till synes mycket snabbt.

Läge nådde sin "kinesiska klimax" i början av oktober då de båda partiorganen "Volks Dagblad" och "Röda Fanan" i Peking publicerade artiklar i vilka avslöjades att mötesförhandlingarna mellan de båda länderna fick tillbakå ånda till 1956. Sovjetunionen nekade att ha varit i kontakt med Kina under sovjetisk makt övervakning och för att ha "provocerat bråk vid kinesisk-ryska gränsen år 1960".

STOCKHOLM (TT) Jag värdar till pressens representanter att medverka till att hemliga rättegångar avskaffas i det här landet. Med de orden, yttrade med hög röst, vände sig överste Sigmund Wennerström till de närvarande pressmännen då rådmann Ingvar Agren vid torsdagens kvarstadsförhandling meddelade att det skulle bli stängda dörrar.

Översten avbröts emellertid av ordföranden som såg till att lokalen snabbt utrymdes. Wennerströms försvarare advokat Lindahl hade dessförinnan protesterat mot stängda dörrar medan stadsfiskal Ryhning hävdade att stor skada kunde drabba utredningen om vissa detaljer från den nu spreds till offentligheten. Ordföranden förordnade därefter om utrymning av rättsalen.

Efter en knapp timmes överläggningar meddelades rättsens beslut. Åklagarens begäran om kvarstad på 100.000 kr bifölls medan rätten ogillade Wennerströms yrkande om att väva beslaget av 5.000 kr, förvarade i ett kuvert med påskrift att pengarna skulle användas till dotterns orolighet.

I övrigt upprepades scenen från häktningsförhandlingen den 28 juni. Wennerström gick rakryggad och till synes oberörd av en skur av fotoblixtar, som mötte honom under de få stegen mellan "vänterummet" till stora sessionssalen. Rättsalen fylldes snabbt till sist plats, även om uppslutningen från allmänhetens sida inte var lika stor som i somras då stora människomassor kände utanför, redan timmar före förhandlingens början.

Åklagarsidan som företrädades av stadsfiskalerna Werner Ryhning och Bertil Österberg fick först framställa sina krav om kvarstad på Wennerströms lösa egendom. Stadsfiskal Ryhning sade:

— Överste Wennerström är skäligen misstänkt för grovt spioneri och det kan skäligen befaras att han genom att undanskaffa egendom eller annorledes undandragit sig att gädda vederlag som på grund av brottet kan antagas att ådömas honom. Med anledning härav hemställs att kvarstad lägges på så mycket av Wennerströms lösa egendom som svarar mot 100.000 kr, till vilket belopp vederlaget i n beräknas komma att uppgå.

Rättsens ordförande rådmann Agren vände sig därefter till svarandesidan och frågade om åklagarens begäran medges.

— Medges, svarade överste Wennerström kort.

Kennedy till Jugoslavien

WASHINGTON (TT-AFP) Jugoslaviske presidenten Josip Tito lämnade Vita huset med helikopter kl 22.30, svensk tid, för att närmast bege sig till Williamsburg i Virginia. Tito hade varit gäst i Vita huset i sex timmar och därunder haft två samtal med president Kennedy och utrikesminister Rusk. — Strax före avresan sade Tito att Kennedy accepterat hans inbjudan att besöka Jugoslavien, ehuru något datum inte fastställts.



Här har rättsens ledamöter just intagit sina platser i den provisoriska rättsalen. De som kom med på bilden är fr v häradssdomare Sigfrid Nilsson, Holka, rättsens ordförande Ove Lindh, tingsnotarie Peter Karlsson, nämndemännen Ernst Andersson, Slättelunga, Maj Abrahamsson, Falkenberg, och Anders Andersson, Gunnarp.

"Räfst och rättarting" i Falkenbergs stadshus

Medan det under innevarande veckas tre första dagar var närvarande på topparna i Stadshuset i Falkenberg som bekände stolarna i stora salen i Tingshuset, så var det på torsdagen häradsrätts tur att inta taburetterna i stora sessionssalen i Stadshuset. När tingssekreterare Ove Lind och hans tingsnotarie, Peter Karlsson och Hans Regner, i går tillsammans med de sju nämndemännen och en näm-

dekvinna gjorde visit i "Vita huset" så var det dock inte en svarsvisit till de besök från stadens högberg som man tidigare i veckan haft i tingshuset, även om de båda visisterna hade med varandra att göra.

Orsaken till att häradsrätten i går höll sina ordinarie tingsförhandlingar i stadsfullmäktiges sessionssal i stället för i tingshuset var den, att när domstolen planerade för handläggningen av målen mot de tre cheftjänstemännen var det omöjligt att förutse hur många dagar förhandlingarna skulle ta i anspråk. Därför bestämde man att det ordinarie tingshuset skulle användas för de extra rättegångarna klarades av på två dagar, men eftersom svaren på de utspädd rättegångarna inte redan

var kallade till sammanträde i stads-huset fick rätten också sammanträda där. Tingsalen stod alltså tom i går.

Det är en mycket unik åtgärd att rätts förhandlingar flyttas från tingshuset. I Falkenberg har det aldrig förekommit av denna anledning sedan tingshuset byggdes 1905.

Nu fick rättsens ordförande, tingsnotarie och nämndemän ta plats där stadsfullmäktiges presidium brukar sitta och då "fäderna" drabbar samman. Bakom sig på fondväggen hade de de färgstarka mönrenska gobelängerna med nonfigurativa motiv och längst bort, på hörnarna, satt ett par nyfikna åhörare. Eljest var det endast partnern i de olika målen som bänkade sig i den provisoriska rättsalen.

100 pressmän kom till Tages nya pressgiv

Ett 100-tal pressmän, varav ca 40 utländska, hade på torsdagen infunnit sig då statsministern höll sin första öppna presskonferens. Närvarande var också sex statsråd utom statsministern, nämligen utrikes-, finans-, justitie-, försvars-, ecklesiastik- och "kyrkominister" af Geijerstam.

Statsministern förklarade att meningen inte var att ordna presskonferenser av samma karaktär som Kennedys. Syftet med konferensen är i första hand att bevara kontakten mellan regeringen och pressen. Om frågor skulle ställas av nyhetskaraktär, vilka skulle innebära konkurrens med riksdagen, får riksdagen företräde.

Tidigare har regeringen haft förtroliga presskonferenser. Dessa har varit värdefulla för regeringen genom de möjligheter till kontakt man haft med pressen. Vissa brister har dock uppstått genom att endast ett begränsat antal tidningar kunnat delta. Även utlandspressen och den politiska pressen har velat vara med.

Enligt planerna blir det en presskonferens av det nya slaget varje månad. Vid särskilda tillfällen kommer dessutom att sammankallas extra presskonferenser.

Flera utländska turister omkom i Vaiont-raset

Flera utländska turister tros ha befunnit sig på ett hotell i Longarone när den lilla staden jänkades med marken i samband med katastrofen vid Vaiont-dammen i förra veckan.

De lokala myndigheterna uppgav på torsdagen att ett 30-tal personer förmodligen bodde på hotellet när "lodvägen" från dammen svepte fram genom staden. Militär med schaktmaskiner håller på att röja upp bland ruinerna efter hotellet och etar efter offer.

Striden fortsätter i Valinge medlingsbudet förkastades

Den segslitna kyrkvaktmästarstriden i Valinge fortsätter. Torsdagskvällen med stort intresse emot-sedda extra kyrkostämman förkastade nämligen efter slutet omröstning medlingsförslaget med 130 röster mot 114 och 2 blanka, trots att såväl Landskommunernas förbund som Svenska pastoratsförbundet, vilka skött underhandlingar, tillstyrkt förslaget som mycket gynnsamt för Valinge församling. Representanter för de båda förbunden var också närvarande vid stämman och hemställdes om att man skulle skulle godkänna medlingsförslaget, men så blev ändå inte fallet.

Före förhandlingarnas början ägnades den på kvällen avlidne komminister Josef Rhedin en tyst minut.

Någon debatt blev det inte den här gången under stämman, som leddes av ordinarie ordföranden Gustaf Jonsson, St. Höjden. Där-nemot lämnades en del sakuppläggningar av direktör Hans Forselius i Svenska Landskommunernas förbund samt förbundsjurist P O Nilsson i Svenska pastoratsförbundet, och båda dessa tillstyrkte den föreslagna uppgörelsen, som de ansåg vara mycket förmånlig för församlingen. Svenska arbetsgivar-föreningen sade också tillstyrkt det framlagda förslaget, som utarbetats av en medlingskommission, som arbetat med förlikningsmannen, borgmästare From, Göteborg, som ordförande.

Förlikningsförslaget till kollektivavtal skulle gälla från den dag det antogs av båda parter och till utgången av detta år och med pro-longering under den tid, som cen-tral arbetsförhandlingar pågår om nya förhandlingar. Det antecknades

att den ordinarie kyrkvaktmästar-ren Gustaf Nilsson, ingår i pen-sionsåldern i februari nästa år.

Enligt det föreslagna kollektiv-avtalet skall lönen utgå med 1957 års lön, kr 4.047 som grundlön med generella lönetillägg på sam-manlagt 40 procent. Avtalet följer på ett par smärre undantag när den norminstruktion, som låg till grund för den centrala uppgörelsen mellan Svenska Kommunalar-betarförbundet och Landskommun-ernas förbund. I och med ett an-tagande av medlingsförslaget skulle stridsåtgärderna omedelbart instäl-las, och några trakasserier skulle ej få ske från någondera sidan.

Kyrkorådet har för sin del med sju röster mot en tillstyrkt förslaget till uppgörelse. När ordföranden lämnade ordet fritt blev det först en lång tystnad, varpå Nils Olsson i Hulta efterlyste en in-struktion för kyrkogårdsvaktmästaren så att man kunde ta ställning till förslaget. Ordföranden uppläste då den norminstruktion, som le-gat till grund för medlingsförslaget och den centrala uppgörelsen

och omnämnde också de undantag som gjorts i det här fallet.

Gustaf Karlsson, Olofstorp, yr-kade ett godkännande av medlings-förslaget medan Ragnar Nilsson, Olofstorp, yrkade avslag. Då det var svårt att skilja ja- och nej-röster åt begävsvis slutet omröstning, liksom vid tidigare tillfällen, och detta drog givetvis långt ut på tiden.

Väderbiten



Milt och disigt väder med tämligen svaga vindar rådde på torsdagskvällen i Götaland, Svealand och södra Norrland, medan kallare luft befann sig över norra Skandinavien. Ett djupt lågtryck söder om Island rör sig i riktning mot Norska havet, varvid en tilltagande sydvästlig luftström framtränger mot norra Nordsjön och västra Skandinavien.

Utsikter: Först måttlig västlig vind och delvis uppkylning med början i de västra delarna. Fredag middag tilltagande vind omkring sydöst och senare mulnande. Fortfarande milt. Kattegatt: Västlig bris, som ökar till frisk eller styv, under eftermiddagen hård sydöstlig bris. Kortvarig siktförbättring.

Allmänna utsikter för lördag och söndag: Nederbördsområden väntas röra sig från sydöst och huvudsakligen beröra landets mellersta och norra delar. Vindar blir mellan syd och syd-väst och temperaturen i allmänhet över den för årstiden normala.



John Carew Eccles



Alan Lloyd Hodgkin



Andrew Fielding Huxley

Tre delar medicinpriset Utvecklade svensks idé

STOCKHOLM (TT) Bläckfiskens jättenerver, en matematikhjärna samt en svensk idé från 1902 har spelat viktiga roller vid det arbete som på onsdagen gav nobelpriset i medicin till den australiske professorn sr John Eccles och hans båda brittiska kolleger professorerna Alan L Hodgkin och Andrew F Huxley. Prissumman är i år 156.000 kronor.

De fick priset för sina upptäckter rörande mekanismerna vid retning och hämning i nervcellerna. Eccles har med mycket små elektriska strömmar (någonare är ett hårstrå) mätt nervcellernas elektriska laddning. Han har visat att nerv-

cellerna är små batterier med en normal laddning på ca 70 tusendels volt. Eccles har i precisa elektriska termer definierat de processer av vilka det nervösa skeendet uppbyggs. Eccles har också visat att retande och hämmande nerver anlägger olika typer av kontakt-ytor på den cell de påverkar.

Alan Hodgkin och Andrew Huxley har varit knutna till Trinity College i Cambridge under den tid de utförde sina nu prisbelönta arbeten. Hodgkin arbetar både i London och Cambridge medan Huxley numera är knuten till University College i London.

De har sysslat med att söka klara

ut nervimpulsernas fysikalisk-ke-miska natur. Nervimpulsen är en elektrisk strömstöt som nerven själv alstrar. Forskarna har haft stora svårigheter att experimentellt klar-lägga nervimpulsernas mekanism.

Hodgkin och Huxley löste proble-met genom att använda bläck-fiskens jättenerver med en trådtjock-lek på 0,7 mm. I denna tråd kunde de införa en liten elektrod. Detta skedde redan 1939. De arbetade vidare på en idé som redan 1902 framkastats av den svenske profes-sorn Overton i Lund.

Förbudet fylla varuautomat på kvällarna?

För ägaren av en varuauto-mat efter nuntlig beställning fylla ett fack med önskad vara sedan butiken stängts för da-gen? En karusell som gjort detta har åtalats för brott mot butiksstängningslagen.

Han hävdar att han har rätt att fylla på facken vilken tid som helst på dygnet och försvarar sig med att automatägare i Stockholm ofta håller personal efter kl 19 som väx-lar pengar åt de sena kunderna. Fattas det varor har denna per-sonal till uppgift att se till att au-to-materna fylls på, säger han.

Åklagaren anser att systemet kan jämföras med försäljning över disk och utgör ett kringgående av för-ordningarna. Häradsrätten meddelar dom den 30 oktober.

Två sportfiskare DRUNKNADE

RÄTTVIK (TT) Polisen i Rättvik spanar se-dan mer än ett dygn efter två sportfiskare, 58-årige reparatör Arnold Johansson och 52-årige banbiträdet Gösta Bergqvist, bå-da från Lerdal, som befars ha drunknat i sjön Ljugaren ett par mil öster om Rättvik. Man är så gott som säker på att män-nen med sin snurreförsedda båt kört på en sten och kapsejsat.

Männens båt hittades på onsdagen drivande i sjön med kölen i väder-t och gasreglaget till motorn var fullt pådraget vilket tyder på att de grundstött med full fart. Ett kar-med en del nätt och fisk i har an-träffats uppskjutit på land.

Polisens teori är att männen kört på en sten och att båten släpits runt. Sjön är just på denna plats grund och uppfyllt med skarpa stenryggar.